

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal**

Mardi 15 septembre 2026, à 19 h
En la salle Saint-Jean de l'hôtel de ville

- Réflexion
- Reconnaissance

ORDRE DU JOUR

- 1) Ouverture de la séance par le président
- 2) Adoption de l'ordre du jour
- 3) Divulcation d'intérêt
- 4) Adoption des procès-verbaux suivants :
 - 18 août 2026 – réunion ordinaire publique
 - 25 août 2026 – réunion extraordinaire publique
- 5) **PLAN MUNICIPAL ET ZONAGE**
 - a) Modifications au plan municipal – rue Industrielle – Rivière-Verte – début des procédures
- 6) **ARRÊTÉS MUNICIPAUX**
 - a) 32R2019-13 – modification au plan municipal – 9, rue Frenette
 - Réception de la recommandation du Comité consultatif en matière de planification (CCP)
 - 3^e lecture par titres
 - Adoption
 - b) 33R2024-08 – modification à l'arrêté de zonage – 9, rue Frenette
 - Réception de la recommandation du CCP
 - 3^e lecture par titres
 - Adoption
 - c) 33R2024-09 – modification à l'arrêté de zonage – Usage logement inclusif
 - Réception de la recommandation du CCP
 - 3^e lecture par titres
 - Adoption
 - d) 33R2024-10 – modification à l'arrêté de zonage – boulevard Isidore-Boucher
 - Réception des commentaires et objections
 - 2^e lecture par titres
 - e) 11-2027 – budget de fonctionnement 2027 de la Société de développement du centre des affaires d'Edmundston inc.
 - Réception des commentaires et objections
 - 2^e et 3^e lectures par titres
 - Adoption

**REGULAR OPEN MEETING
of City Council**

Tuesday, September 15, 2026, at 7 p.m.
in the Saint-Jean Room of City Hall

- Reflection
- Recognition

AGENDA

- 1) Meeting called to order by the president
- 2) Adoption of the agenda
- 3) Disclosure of interest
- 4) Adoption of following minutes:
 - August 18, 2026 – regular open meeting
 - August 25, 2026 – special open meeting
- 5) **MUNICIPAL PLAN AND ZONING**
 - a) Amendment to municipal plan – *Industrielle* Street – Rivière-Verte – start of proceedings
- 6) **MUNICIPAL BY-LAWS**
 - a) 32R2019-13 – amendment to the municipal plan – 9 Frenette Street
 - Reception of the recommendation of the Planning advisory committee (PAC)
 - 3rd reading by titles
 - Adoption
 - b) 33R2024-08 – amendment to zoning by-law – 9 Frenette Street
 - Reception of the recommendation of PAC
 - 3rd reading by titles
 - Adoption
 - c) 33R2024-09 – amendment to zoning by-law – Inclusive housing use
 - Reception of the recommendation of PAC
 - 3rd reading by titles
 - Adoption
 - d) 33R2024-10 – amendment to zoning by-law – Isidore-Boucher Boulevard
 - Reception of comments and objections
 - 2nd reading by titles
 - e) 11-2027 – 2027 operating budget of the Edmundston Central Business Development Corporation Inc.
 - Reception of comments and objections
 - 2nd and 3rd readings by titles
 - Adoption

f) 20R2026 – arrêté municipal concernant les mesures d'urgence pour Edmundston ➤ Sommaire ➤ 1^{re} lecture par titres g) 34R2026 – protection contre les incendies à Edmundston ➤ Sommaire ➤ 1^{re} lecture par titres 7) <u>AUTRES DOSSIERS MUNICIPAUX</u> ÉNERGIE a) Appel d'offres – fourniture et installation d'une estacade de sécurité b) Étude barrage MRH pour base de ciment et vannes c) Réparation d'urgence – transformateur de puissance d) Appel d'offres – sous-station Saint-Basile – fibre optique DÉVELOPPEMENT e) Régionalisation des services du Partenariat local en immigration (PLI) OPÉRATIONS f) Partenariat pour les routes provinciales municipales – plan triennal LÉGISLATIF g) Convention d'entente mutuelle régionale – Commission de service régionaux Nord-Ouest (CSRNO) h) Conseil d'administration de la Société de développement du centre des affaires d'Edmundston inc. – nomination 8) <u>INFORMATION GÉNÉRALE</u> a) Rapports de comités et activités • Comité des politiques administratives et arrêtés municipaux • Comité spécial sur la reconnaissance et l'identification des anciennes municipalités • Comité finances • Rencontre avec Énergie NB b) Initiative : Jeunesse c) Initiative : Corridors scolaires d) Pour les prochaines semaines, l'hôtel de ville sera illuminé aux dates et couleurs suivantes : • le 20 septembre, en vert pour la Semaine mondiale des maladies mitochondriales; • du 20 au 26 septembre, en vert pour la Semaine nationale de l'arbre et des forêts; • le 30 septembre, en orange pour la Journée de la Vérité et la Réconciliation;	f) 20R2026 – municipal by-law relating to emergency procedures for Edmundston • Summary • 1st reading by titles g) 34R2026 – fire protection in Edmundston • Summary • 1st reading by titles 7) <u>OTHER MUNICIPAL ISSUES</u> ENERGY a) Tender call – supply and installation of head pond safety boom b) MRH dam study for the concrete foundation and gates c) Emergency repair – power transformer d) Tender call – Saint-Basile substation – fibre optic DEVELOPMENT e) Regionalization of <i>Partenariat local en immigration (PLI)</i> services OPERATIONS f) Provincial-Municipal Highway Partnership Program – Three-Year Plan LEGISLATIVE g) Regional mutual aid agreement – Northwest Regional Service Commission (NWRSC) h) Board of directors of the Edmundston Central Business Development Corporation Inc. – nomination 8) <u>GENERAL INFORMATION</u> a) Reports of committees and activities • Administrative policies and municipal by-laws committee • Special committee on the recognition and identification of former municipalities • Finance committee • Meeting with NB Power b) Initiative: Youth c) Initiative: School areas d) Over the coming weeks, city hall will be illuminated on the following dates and in the following colours: • on September 20, in green for World Mitochondrial Disease Awareness Week; • from September 20 to 26, in green for National Forest Week;
--	---

♦ du 1^{er} au 8 octobre, en rose pour le Mois de sensibilisation au cancer du sein; ♦ le 10 octobre en orange pour la Journée de sensibilisation à la dyslexie; ♦ du 12 au 18 octobre, en bleu pour la Semaine de sensibilisation au trouble développemental de la coordination (TDC); ♦ le 15 octobre en bleu et violet pour le Mois national de sensibilisation à l'emploi des personnes en situation de handicap; e) Résumé des dépenses encourues par les membres du conseil – août 2026 f) Prochaine réunion ordinaire publique : ♦ 20 octobre 2026, à 19 h 9) Période de questions 10) Levée de l'assemblée ou ajournement	♦ on September 30, in orange for National Day for Truth and Reconciliation; ♦ from October 1 to 8, in pink for Breast Cancer Awareness Month; ♦ on October 10, in orange for Dyslexia Awareness Day; ♦ from October 12 to 18, in blue for Developmental Coordination Disorder (DCD) Awareness Week; ♦ on October 15, in blue and purple for National Disability Employment Awareness Month e) Summary of expenses incurred by council members – August 2026 f) Next open meeting: ♦ Regular: Tuesday, October 20, 2026, at 7 p.m. 9) Question period 10) Adjournment
--	--